

Zmluva o zabezpečení umeleckého vystúpenia

Č. MDOB-MAJ-M/2025/4839

uzatvorená v zmysle ust. §269 ods. 2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v jeho platnom znení (ďalej len "zmluva")

medzi týmito zmluvnými stranami:

Názov: **Pavel Vigláš LEGENDA SHOW**
Sídlo: **Pod horou 599/16, 962 71 Dudince**
IČO: **43 048 081**
DIČ: **1030448089**
IČ DPH: **nie je platcom DPH**
ČBU: **[REDACTED]**
Zastúpený: **[REDACTED]**
Kontakt: **[REDACTED]**
(ďalej len „ **dodávateľ** “)

a

Názov: **Mesto Dobšiná**
Sídlo: **SNP 554/20, 04925 Dobšiná**
IČO: **00328197**
DIČ: **2020961250**
IBAN: **SK59 0200 0000 0000 2112 5582**
BIC: **SUBASKBX**
Bankové spojenie: **VÚB Rožňava, a. s.**
Zastúpený: **Radovan Žori, primátor mesta**
Kontaktná osoba: **Ing. Tatiana Macková, 0915835582, tatiana.mackova@dobsina.sk**
(ďalej len „ **odberateľ** “)

Čl. 1. Predmet zmluvy

- 1.1. Na základe tejto zmluvy sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť pre odberateľa umelecké vystúpenie hudobnej skupiny Porcelán(Elán tribute) a to podľa nižšie uvedených ustanovení tejto zmluvy.
- Umelec/skupina: **Elan cover band/siedmi výkonný umelci /**
Druh umeleckého výkonu: **koncert naživo**
Rozsah umeleckého výkonu: **90 minút**
Miesto vytvorenia výkonu: **Dobšiná**
Dátum a čas vystúpenia: **06.06.2025 (piatok) hod. 18.30**
Čas zvukovej skúšky: **od 17.45 hod. pred vystúpením (najmenej 45 minút)**
Názov programu:

Čl. 2. Miesto a čas konania

- 2.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že:
- výkonní umelci vytvoria umelecký výkon s náležitou starostlivosťou a dohodnutom termíne, v dohodnutom rozsahu a na dohodnutom mieste.
 - výkonní umelci sa včas dostavia na skúšku a vystúpenie v zmysle bodu 1.1. tejto zmluvy.
 - poskytne odberateľovi play list použitých hudobných diel ich verejným predvádzaním.
- 2.2. Odberateľ sa zaväzuje:
- zabezpečiť vhodné prostredie po priestorovej, technickej ako aj hygienickej stránke.
 - zabezpečiť na vlastné náklady kvalitnú zvukovú aparatúru, požadované technické vybavenie pre koncertovanie výkonných umelcov vrátane personálu a to 5x mikrofón so stojanom, odposluchy na pódiu, CD prehrávač a zvukový pult, kde budú zapojené mikrofóny+ CD prehrávač a výstup do odposluchov

- c) zabezpečiť na vlastné náklady pevné pódium o minimálnom rozmere 6x4 m, výška pódia minimálne 50 cm. V prípade exteriéru musí byť pódium zastrešené vrátane prekrytia zo strán.
 - d) zabezpečiť na vlastné náklady svetelnú techniku vrátane personálu.
 - e) zabezpečiť jednu samostatnú, vykurovanú, uzamykateľnú šatňu primeraných rozmerov so zrkadlom, osvetlením a prívodom elektrickej energie 220 V, v blízkosti miesta, kde sa uskutoční umelecké vystúpenie (vybavenie šatne: 1x stôl, 7 x stolička, vešiaky – štendre).
 - f) zabezpečiť na vlastné náklady občerstvenie pre účinkujúcich 7 x 0,5 litra neperlivá, nechladená minerálka v plastových fľašiach a večeru (studený tanier) pre 7 osôb(7 účinkujúcich), v prípade počasia nad 30 C neobmedzenú minerálnu vodu
 - g) zabezpečiť na vlastné náklady parkovacie miesto pre jedno dodávkové vozidlo a jedno osobné vozidlo v priestoroch miesta, kde sa uskutoční umelecké vystúpenie – vykládka a nakládka pódiovej techniky.
 - h) zabezpečiť na vlastné náklady bezpečnostnú službu – ochrana osôb a majetku v priestoroch pódia a šatne. V prípade ak sa na javisko dostanú nepovolané osoby, je dodávateľ oprávnený prerušiť vystúpenie do doby, kým tieto osoby neopustia javisko.
 - i) v predstihu dodať scenáre (ak je to nevyhnutné k vytvoreniu výkonu)
 - j) včas oznámiť dodávateľovi všetky informácie a pokyny súvisiace s vytvorením umeleckého výkonu.
 - k) zabezpečiť na vlastné náklady požadované povolenia k vystúpeniu, hlavne uzatvorenie HLZ so Slovenským ochranným zväzom autorským pre práva k hudobným dielam (SOZA) – prípadne iným združením spravujúcim autorské práva v mieste konania umeleckého výkonu, a aj ďalšie potrebné povolenia.
 - l) zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu podľa bodu 3.1.
- 2.3. Dodávateľ prehlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť uskutočnenie a vykonanie umeleckého vystúpenia.
 - 2.4. Dodávateľ dáva súhlas odberateľovi na vyhotovenie obrazového (fotografického) alebo zvukovo-obrazového (video) záznamu výhradne pre nekomerčné využitie odberateľa a konečného klienta ako zdokumentovanie vystúpenia. V prípade využitia obrazového alebo zvukovo- obrazového záznamu na komerčné účely odberateľa alebo konečného klienta, musí odberateľ vyžiadať od dodávateľa písomný súhlas a povolenie dodávateľa s uvedením rozsahu použitia záznamu. V prípade využitia záznamu pre komerčné účely, je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi vopred dohodnutú cenu za použitie a šírenie takéhoto záznamu z vystúpenia.
 - 2.5. Odberateľ vyhlasuje, že preberá na seba všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, civilnej obrany a ochrany pred požiarom (ďalej len „ predpisy BOZP,CO a PO“).
 - 2.6. V prípade záujmu odberateľa o predĺženie umeleckej produkcie nad rámec dohodnutej produkcie si dodávateľ vyhradzuje právo žiadať v mieste dodania od odberateľa z dohodnutej odmeny v súlade s bodom 3.3 písmena a) tejto zmluvy pomernú časť z tejto odmeny navyše.
 - 2.7. Odberateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť celkovú organizáciu a propagáciu umeleckého vystúpenia, čím sa myslí na tlač a distribúciu plagátov, letákov a ďalších informačných prostriedkov. V propagácii sa použije logo alebo názov skupiny **Elán cover band** .
 - 2.8. Kontaktná osoba za odberateľa:
Kontakt: Ing. Tatiana Macková

Čl. 3.

Cena za umelecký výkon

- 3.1. Odberateľ sa zaväzuje, že zaplatí dodávateľovi za jeho všetky plnenia poskytnuté odberateľovi v súlade s predmetom tejto zmluvy odmenu v celkovej výške **2.200 €** (slovom: dvetisícdvostoeur)
Cena je konečná.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli na základe vystavenej faktúry zo strany dodávateľa na úhrade cez bankový účet odberateľa **najneskoršie do 5 dní od vystúpenia teda do 11.6.2025.** Dodávateľ je povinný v zmysle platných predpisov vystaviť faktúru – daňový doklad a doručiť včas odberateľovi. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti účtovného a daňového dokladu.
- 3.3. V dohodnutej odmene uvedenej v bode 3.1. sú zahrnuté všetky odmeny a náklady nevyhnutné na plnenie predmetu tejto zmluvy, a to najmä:
 - a) odmena za vytvorenie umeleckého výkonu vo výške : 2.000 eur
 - b) cestovné vo výške : 200 eur

Čl. 4.

Výpoved' zmluvy a sankcie

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli a zároveň potvrdzujú, že nemajú záujem na zániku záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy pred uplynutím dodacej lehoty a/alebo dodaním umeleckého výkonu.
- 4.2. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak druhá strana hrubým spôsobom poruší záväzky vyplývajúce jej z tejto zmluvy a toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočne poskytnutej, vzhľadom k okolnostiam, primeranej lehote.
- 4.3. V prípade, že odberateľ poruší záväzok podľa bodu 2.2. písmena a) b) c) d) e) a spôsobí tak, že vystúpenie výkonných umelcov sa stane nemožným, má dodávateľ právo odstúpiť od zmluvy a zároveň má právo požadovať od odberateľa zmluvnú pokutu vo výške 15% (slovom: pätnásť percent) zo zmluvnej ceny uvedenej v bode 3.3. písmena a) tejto zmluvy.
- 4.4. Dodávateľ je oprávnený požadovať od odberateľa zmluvnú pokutu vo výške 15% (slovom: pätnásť percent) z odmeny uvedenej v bode 3.3 písmena a) tejto zmluvy a náhradu spôsobenej škody v prípade, že sa umelecké vystúpenie neuskutoční vinou odberateľa, resp. tretej osoby, s ktorou má odberateľ uzatvorený zmluvný vzťah ako aj v prípade, že sa umelecké vystúpenie neuskutoční z dôvodu preobsadenia, resp. zrušenia celého programu.
- 4.5. V prípade, že sa výkonní umelci nezúčastnia na vystúpení zo závažných odôvodnených prípadoch (choroba, úraz, úmrtie v rodine a pod.) sa dodávateľ zaväzuje ihneď oznámiť túto skutočnosť odberateľovi. V tomto prípade nie je odberateľ oprávnený požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu a náhradu spôsobenej škody. Dodávateľ je povinný odberateľovi túto skutočnosť preukázať hodnoverným spôsobom.
- 4.6. V prípade, že odberateľ poruší ustanovenie bodu 2.4. tejto zmluvy, je dodávateľ oprávnený požadovať od odberateľa náhradu spôsobenej škody a to za každý takto komerčne šírený akýkoľvek záznam, príp. komerčne šírený na akomkoľvek nosiči bez písomného súhlasu dodávateľa. Zaplatením zmluvnej pokuty sa odberateľ nezbavuje povinnosti uhradiť finančné nároky výkonných umelcov z porušenia ich práv.
- 4.7. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré sú spôsobené v dôsledku nepredvídateľnej a neodvráťiteľnej udalosti alebo zásahom vyššej moci (napr.: prírodná katastrofa, epidémia, dopravná nehoda, meškanie prípadne zrušenie akejkoľvek verejnej dopravy a pod.). V tomto prípade budú zmluvné strany hľadať nový, vzájomne výhodný termín vytvorenia umeleckého výkonu. V prípade, že zmluvné strany nenájdu nový, vzájomne výhodný termín vytvorenia umeleckého výkonu, majú obidve zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy bez nároku na náhradu škody. Odstupujúca zmluvná strana je povinná tieto skutočnosti riadne a vierohodne doložiť.
- 4.8. V prípade neočakávanej vážnej poruchy dopravného prostriedku dodávateľa, ktorým dodávateľ uskutočňuje svoj presun na miesto výkonu umeleckého vystúpenia a kedy je donútený okamžite bez odkladu oznámiť dodávateľovi tieto závažné skutočnosti si dodávateľ u odberateľa vyhradzuje právo o časový posun umeleckého vystúpenia až do tej doby, pokiaľ si dodávateľ v čo najkratšom primeranom čase nezabezpečí pre seba náhradný dopravný prostriedok, alebo ak sa dodávateľ s odberateľom nedohodnú na inom riešení ďalšieho presunu dodávateľa k odberateľovi bez nároku na náhradu škody.

Čl. 5.

Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 5.2. Zmluva obsahuje 4 (slovom: štyri) strany textu a je vyhotovená v štyroch exemplároch. Dodávateľ obdrží jedno vyhotovenie a odberateľ tri vyhotovenia.
- 5.3. Dojednaný obsah zmluvy je možné meniť, prípadne dopĺňať, iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán, a to dodatkami k tejto zmluve.
- 5.4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vyplývajúce a touto zmluvou neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky, pokiaľ ho tieto zákony neustanovujú, použijú sa predpisy z Občianskeho zákonníka.
- 5.5. Zmluvné strany sa dohodli výslovne na tom, že ak niektorá strana nesplní dobrovoľne povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a bude svoj nárok uplatňovať súdnou cestou, tak v súlade s § 115a Občianskeho súdneho poriadku výslovne udávajú, že vo veci možno rozhodnúť na základe listinných dôkazov predložených účastníkmi zmluvy a účastníci s rozhodnutím vo veci bez nariadenia pojednávania súhlasia a výslovne sa vzdávajú práva na verejné prejednanie.
- 5.6. Dodávateľ je oprávnený svoje záväzky a pohľadávky postúpiť na tretiu osobu aj bez predchádzajúceho písomného súhlasu odberateľa.
- 5.7. Táto zmluva (vrátane jej prípadných dodatkov) patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákona č.211/2000Z.z. v znení neskorších predpisov) v spojení s ustanoveniami §271 ods.2 a §1 ods.2 Obchodného zákonníka a ustanoveniami §47a

Občianskeho zákonníka. Dodávateľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy (vrátane jej prípadných dodatkov) a faktúr dodávateľa doručených odberateľovi, a to zverejnenie odberateľom počas trvania jeho povinností podľa § 5a ods.1 a 6 a § 5b zákona o slobodnom prístupe k informáciám, tento súhlas možno odvolať len po predchádzajúcom písomnom súhlase odberateľa.

- 5.8 V zmysle § 43 ods.14 ZDP sa zmluvné strany dohodli, že z príjmov podľa § 43 ods.3 písm.h) ZDP sa daň nevyberie. Daňovník(dodávateľ) si bude tieto príjmy priznávať ako súčasť základu dane z príjmov podľa § 6 ods.2 písm.a.) a ods.4 ZDP v daňovom priznaní. Plateľ dane(odberateľ) je povinný túto skutočnosť oznámiť správcovi dane najneskôr do pätnásteho dňa po uplynutí kalendárneho roka, v ktorom bola uzavretá táto dohoda.
- 5.9. Zmluvné strany prehlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že sú štatutármi zmluvných strán, ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, zmluvu uzavreli vážne, určite a zrozumiteľne, túto neuzavreli v časovej tiesni, alebo pod nátlakom a ani za nápadne nevýhodných podmienok, dôkladne sa s jej obsahom pred podpisom oboznámili, je im zrozumiteľný a nemajú voči nemu žiadne výhrady, na znak čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Dudince, dňa 24.03.2025

Dobšiná, dňa 24.03.2025

.....
za dodávateľa

.....
za odberateľa
Radovan Žori, primátor mesta